

I

(Akty, jejichž zveřejnění je povinné)

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 1866/2005

ze dne 8. listopadu 2005,

kterým se prodlužuje částečné pozastavení konečných antidumpingových cel uložených nařízením (ES) č. 258/2005 na dovozy některých bezešvých trubek a dutých profilů ze železa nebo nelegované oceli pocházejících z Chorvatska a Ukrajiny

RADA EVROPSKÉ UNIE,

clo na období devíti měsíců s účinkem od 18. února 2005.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 384/96 ze dne 22. prosince 1995 o ochraně před dumpingovými dovozy ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství⁽¹⁾ (dále jen „základní nařízení“), a zejména na čl. 14 odst. 4 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh předložený Komisí po konzultaci s poradním výborem,

vzhledem k těmto důvodům:

A. POSTUP

- (1) V návaznosti na přezkumné šetření vedené podle čl. 11 odst. 3 základního nařízení (dále jen „přezkumné šetření“) uložila Rada nařízením (ES) č. 258/2005⁽²⁾ (dále jen „konečné nařízení“) antidumpingové clo ve výši 38,8 % na dovozy některých bezešvých trubek a dutých profilů ze železa nebo nelegované oceli pocházejících z Chorvatska a antidumpingové clo ve výši 64,1 % na dovozy stejného zboží pocházejícího z Ukrajiny s výjimkou dovozů od společností Dnipropetrovsk Tube Works (dále jen „DTW“), na které se vztahuje antidumpingové clo ve výši 51,9 % (dále jen „stávající opatření“). Konečné nařízení pozměnilo konečná antidumpingová cla uložená nařízením (ES) č. 348/2000⁽³⁾ a zrušilo možnost osvobození od cla podle článku 2 nařízení (ES) č. 348/2000 (dále jen „původní opatření“).
- (2) Rozhodnutím 2005/133/ES⁽⁴⁾ (dále jen „rozhodnutí“) Komise částečně pozastavila konečné antidumpingové

B. PLATNÁ OPATŘENÍ PRO DOVOZY NĚKTERÝCH BEZEŠVÝCH TRUBEK A DUTÝCH PROFILŮ ZE ŽELEZA NEBO NELEGOVANÉ OCELI Z RUMUNSKA A RUSKA

- (3) Nařízení (ES) č. 2320/97⁽⁵⁾ uložilo antidumpingová cla na dovozy některých bezešvých trubek a dutých profilů ze železa nebo nelegované oceli pocházejících mimo jiné z Rumunska a Ruska. Rozhodnutími 97/790/ES⁽⁶⁾ a 2000/70/ES⁽⁷⁾ byly od vývozců mimo jiné z Rumunska a Ruska přijaty závazky. V nařízení (ES) č. 1322/2004⁽⁸⁾ bylo v zájmu opatrnosti rozhodnuto nadále nepoužívat platná opatření na dovozy některých bezešvých trubek a dutých profilů ze železa nebo nelegované oceli pocházejících z Rumunska a Ruska (dále jen „nepoužívaná opatření“) v důsledku toho, že někteří výrobci ve Společenství se zachovali v rozporu s pravidly hospodářské soutěže⁽⁹⁾.

C. DŮVODY PRO PRODLOUŽENÍ ČÁSTEČNÉHO POZASTAVENÍ

- (4) Podle čl. 14 odst. 4 základního nařízení může být v zájmu Společenství účinnost antidumpingových opatření pozastavena v případě, že se tržní podmínky dočasně změnily natolik, že není pravděpodobné, že by se v důsledku tohoto pozastavení účinnosti opatření obnovila újma. Antidumpingová opatření mohou být pozastavena rozhodnutím Komise na období devíti měsíců. Ustanovení čl. 14 odst. 4 rovněž stanoví, že pozastavení může být prodlouženo na další období, které nesmí překročit dobu jednoho roku, pokud o tom rozhodne Rada na návrh Komise. V ustanovení čl. 14 odst. 4 je dále uvedeno, že dotčená antidumpingová opatření mohou být kdykoliv obnovena, pokud již netrvaly důvody jejich pozastavení.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 56, 6.3.1996, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 461/2004 (Úř. věst. L 77, 13.3.2004, s. 12).

⁽²⁾ Úř. věst. L 46, 17.2.2005, s. 7.

⁽³⁾ Úř. věst. L 45, 17.2.2000, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 258/2005.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 46, 17.2.2005, s. 46.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 322, 25.11.1997, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1322/2004 (Úř. věst. L 246, 20.7.2004, s. 10).

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 322, 25.11.1997, s. 63.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 23, 28.1.2000, s. 78.

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 246, 20.7.2004, s. 10.

⁽⁹⁾ Viz 9. bod odůvodnění v nařízení Rady (ES) č. 1322/2004.

- (5) Komise po částečném pozastavení konečných antidumpingových cel rozhodnutím nadále sledovala situaci na trhu ohledně některých bezešvých trubek a dutých profilů ze železa nebo nelegované oceli, zejména co se týče dovozů z Chorvatska a Ukrajiny.
- (6) Přezkoumání nedávných dovozů ukazuje, že dovozy z Chorvatska a Ukrajiny zůstávají na velmi nízké úrovni.
- (7) Má se za to, že situace na trhu je stejná jako při částečném pozastavení opatření. Vzhledem k velmi nízké úrovni dovozu z Chorvatska a Ukrajiny se dospělo k závěru, že za tohoto stavu není pravděpodobné, že by prodloužení částečného pozastavení opatření vyústilo v obnovení újmy pro výrobní odvětví Společenství. Po dobu trvání současných podmínek na trhu je pravděpodobné, že ruské a rumunské dovozy si své pevné postavení na trhu udrží a že ukrajinské a/nebo chorvatské dovozy se výrazně nezvýší. Proto není pravděpodobné, že by se v důsledku tohoto prodloužení pozastavení obnovila újma. Kvůli zvláštním okolnostem týkajícím se mimo jiné nepoužívání opatření na dovozy z Ruska a Rumunska se dospělo k závěru, že pro odstranění škodlivého dumpingu postačí celní sazby ve výši 23 % resp. 38,5 % stanovené v původním šetření pro Chorvatsko a Ukrajinu.
- (8) Z výše uvedených důvodů se navrhuje, aby částečné pozastavení antidumpingových opatření na dovozy

některých bezešvých trubek a dutých profilů ze železa nebo nelegované oceli bylo prodlouženo na další období jednoho roku podle čl. 14 odst. 4 základního nařízení.

- (9) Pokud již netrvají důvody pozastavení, dotčená antidumpingová opatření mohou být kdykoliv obnovena a částečné pozastavení neprodleně zrušeno.

D. KONZULTACE VÝROBNÍHO ODVĚTVÍ SPOLEČENSTVÍ

- (10) V souladu s ustanoveními čl. 14 odst. 4 základního nařízení Komise informovala výrobní odvětví Společenství o svém záměru prodloužit částečné pozastavení antidumpingových opatření a poskytla mu možnost se k dané otázce vyjádřit. Výrobní odvětví Společenství nevzneslo žádné námitky,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Částečné pozastavení konečného antidumpingového cla podle rozhodnutí Komise 2005/133/ES se prodlužuje do 18. listopadu 2006.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 8. listopadu 2005.

Za Radu

G. BROWN

Předseda